

Responsabilité de la direction à l'égard de la présentation de l'information financière

La direction est responsable de la préparation et de la présentation des états financiers consolidés d'ING Canada inc. et de ses filiales, désignées collectivement sous le terme « la société ». Elle doit notamment, à cette fin, choisir des conventions comptables appropriées et faire des évaluations basées sur l'impact anticipé de transactions et d'événements courants et de tendances, conformément aux principes comptables généralement reconnus au Canada.

Afin de s'acquitter de sa responsabilité à l'égard de la fiabilité des états financiers, la société maintient un système de contrôle interne. La société se fie à ce système qui comprend les contrôles de procédure de l'entreprise, ainsi que les contrôles internes de comptabilité et qui englobe la communication des politiques de la société et de son Code de conduite, la planification des affaires, la séparation des tâches, la délégation de l'autorité pour l'approbation de transactions et la responsabilité personnelle afférente, la sélection et la formation du personnel, la protection des actifs et la tenue des registres. Les vérificateurs internes de la société passent en revue le système de contrôle et le testent.

Le Conseil d'administration de la société, par l'entremise du comité de vérification et d'examen des risques, qui est exclusivement formé d'administrateurs qui ne sont ni des dirigeants ni des employés de la société, supervise les responsabilités de la direction relativement à l'élaboration et à la bonne opération des systèmes de l'information financière et du contrôle interne, à la préparation et présentation de l'information financière et à la gestion des risques.

Le comité de vérification et d'examen des risques effectue, auprès des membres de la direction et des vérificateurs internes et externes, les études et les recherches qu'il juge nécessaires en vue d'établir que la société utilise un système de contrôle interne approprié, qu'elle se conforme aux exigences légales et réglementaires ainsi qu'au Code de conduite qu'elle a adopté. Les vérificateurs internes et externes ainsi que l'actuaire ont accès sans restriction au comité de vérification et d'examen des risques, tant en la présence qu'en l'absence de membres de la direction.

En vertu de la *Loi sur les sociétés d'assurance* du Canada et du chapitre IA de la *Loi sur les compagnies* du Québec (« les lois »), l'actuaire, qui est un membre de la direction, est nommé par le Conseil d'administration afin de remplir les diverses fonctions d'actuariat prescrites par les lois et d'évaluer les provisions actuarielles conformément aux pratiques actuarielles reconnues du Canada. L'actuaire rapporte les résultats de son travail à la direction et au comité de vérification et d'examen des risques.

Le Bureau du surintendant des institutions financières Canada pour les filiales d'assurance IARD réglementées par la loi fédérale et l'Autorité des marchés financiers pour la filiale d'assurance IARD réglementée par la loi du Québec, effectuent périodiquement, auprès de la société, les enquêtes et les vérifications qu'ils estiment nécessaires.

Les vérificateurs externes de la société, Ernst & Young *s.r.l.* / *S.E.N.C.R.L.* sont nommés par les actionnaires pour mener une vérification indépendante des états financiers consolidés de la société. Ils rencontrent séparément la direction et le comité de vérification et d'examen des risques, afin de discuter des résultats de leur vérification, de l'information financière et de sujets connexes. Le rapport des vérificateurs aux actionnaires paraît à la page 47.

Le 13 février 2007

Le président et chef de la direction,



Claude Dussault

Le chef des finances,



Mark A. Tullis

Rapport des vérificateurs

Aux actionnaires d'ING Canada inc.

Nous avons vérifié les bilans consolidés d'ING Canada inc. (la « société ») aux 31 décembre 2006 et 2005 et les états consolidés des résultats, de l'évolution des capitaux propres et des flux de trésorerie pour les exercices terminés à ces dates. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la société. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur nos vérifications.

Nos vérifications ont été effectuées conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent qu'une vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. Une vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction, ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers consolidés donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la société aux 31 décembre 2006 et 2005 ainsi que des résultats de son exploitation et de ses flux de trésorerie pour les exercices terminés à ces dates selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.



Toronto, Canada
Le 13 février 2007

Ernst & Young s.r.l. (S.E.N.C.R.L.)
comptables agréés

Bilans consolidés

(en milliers de dollars)	Au 31 décembre	
	2006	2005
Actif		
Espèces et quasi-espèces (note 3)	125 954 \$	341 138 \$
Placements (note 4)	7 241 938	6 720 965
Revenus de placements courus	51 068	50 100
Primes et autres débiteurs	1 643 933	1 518 511
Montants à recevoir des sociétés affiliées (note 8)	4 252	230
Quote-part des réassureurs des sinistres impayés et frais de règlement (notes 6 et 7)	270 369	330 519
Quote-part des réassureurs des primes non acquises (notes 6 et 7)	17 683	17 279
Frais d'acquisition reportés	393 137	381 992
Impôts sur les bénéfices à recevoir	54 134	55 684
Autres actifs (note 11)	203 176	182 119
Placements à long terme (note 13)	44 401	41 587
Actif d'impôts futurs (note 9)	112 187	141 101
Actifs incorporels (note 10)	66 294	36 948
Écart d'acquisition (note 10)	148 743	108 362
	10 377 269 \$	9 926 535 \$
Passif		
Créditeurs et autres passifs	840 410 \$	815 674 \$
Montants à payer aux sociétés affiliées (note 8)	–	2 968
Impôts sur les bénéfices à payer	23 984	67 705
Sinistres impayés et frais de règlement (note 6)	3 823 539	3 821 609
Primes non acquises (note 6)	2 264 118	2 194 837
Commissions de réassurance non acquises	4 463	4 129
Dette (note 14)	–	127 000
	6 956 514	7 033 922
Capitaux propres		
Capital social (note 15)	1 183 846	1 183 846
Surplus d'apport	93 534	89 713
Bénéfices non répartis	2 143 375	1 619 054
	3 420 755	2 892 613
	10 377 269 \$	9 926 535 \$

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés

Au nom du Conseil d'administration :



Claude Dussault
Administrateur



Ivan Duvar
Administrateur

États consolidés des résultats

(en milliers de dollars, sauf les montants par action)	Pour les exercices terminés le 31 décembre	
	2006	2005
Primes directes souscrites	3 990 419 \$	3 904 901 \$
Primes nettes souscrites	3 895 493 \$	3 754 937 \$
Produits		
Primes nettes acquises	3 826 614 \$	3 840 176 \$
Revenus de placements (note 13)	351 186	338 493
Gains nets à la vente de placements et autres gains	193 532	223 471
Commissions et honoraires de consultation	35 044	43 928
	4 406 376	4 446 068
Charges		
Sinistres et frais de règlement	2 261 169	2 161 755
Commissions (note 8)	612 331	646 344
Taxes sur primes	132 335	133 704
Frais généraux	443 225	405 349
	3 449 060	3 347 152
Intérêts	5 309	7 963
Bénéfice avant impôts sur les bénéfices	952 007	1 090 953
Impôts sur les bénéfices (note 9)	293 954	309 170
Bénéfice net	658 053 \$	781 783 \$
Bénéfice par action, de base et dilué	4,92 \$	5,85 \$
Nombre moyen d'actions ordinaires de base et dilué (en milliers)	133 732	133 546

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés

États consolidés de l'évolution des capitaux propres

(en milliers de dollars)	Pour les exercices terminés le 31 décembre	
	2006	2005
Capital social		
Solde au début de l'exercice	1 183 846 \$	1 052 290 \$
Émission d'actions ordinaires (note 15)	–	136 032
Frais d'émission d'actions, déduction faite des impôts sur les bénéfices	–	(4 476)
Solde à la fin de l'exercice	1 183 846	1 183 846
Surplus d'apport		
Solde au début de l'exercice	89 713	83 336
Rémunération à base d'actions (note 15)	3 821	6 377
Solde à la fin de l'exercice	93 534	89 713
Bénéfices non répartis		
Solde au début de l'exercice	1 619 054	923 983
Bénéfice net	658 053	781 783
Dividendes versés	(133 732)	(86 926)
Autres	–	214
Solde à la fin de l'exercice	2 143 375	1 619 054
Total des capitaux propres	3 420 755 \$	2 892 613 \$

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés

États consolidés des flux de trésorerie

(en milliers de dollars)	Pour les exercices terminés le 31 décembre	
	2006	2005
Activités d'exploitation		
Bénéfice net	658 053 \$	781 783 \$
Ajustements pour calculer les flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation :		
Primes non acquises et sinistres et frais de règlement, montant net	130 957	(129 910)
Gains nets à la vente de placements et autres gains	(193 532)	(223 471)
Frais d'acquisition reportés	(10 811)	(669)
Impôts futurs	19 869	9 572
Amortissement	8 577	38 249
Diminution de la provision pour prêts douteux	(457)	(5 660)
Autres	1 455	4 659
Variation des autres actifs et passifs d'exploitation	(183 173)	162 893
Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation (note 16)	430 938	637 446
Activités d'investissement		
Produit de la vente de placements	16 581 242	12 509 278
Achat de placements	(16 891 010)	(12 740 836)
Achat de cabinets de courtage et de volumes d'affaires, montant net (note 17)	(65 152)	(14 646)
Produit de la cession-bail d'immobilisations	29 977	–
Achat d'immobilisations et autres	(40 447)	(45 651)
Flux de trésorerie liés aux activités d'investissement	(385 390)	(291 855)
Activités de financement		
Dividendes versés	(133 732)	(86 926)
Produit de l'émission d'actions ordinaires	–	136 032
Remboursement de la dette (note 14)	(127 000)	(129 230)
Frais d'émission d'actions	–	(6 802)
Flux de trésorerie liés aux activités de financement	(260 732)	(86 926)
(Diminution) augmentation nette des espèces et quasi-espèces	(215 184)	258 665
Espèces et quasi-espèces au début de l'exercice	341 138	82 473
Espèces et quasi-espèces à la fin de l'exercice	125 954 \$	341 138 \$

Voir les notes afférentes aux états financiers consolidés